

ORDER IN COUNCIL

XVI
1997

ratifying a *Projet de Loi*

ENTITLED

The Alderney (Application of Legislation) (Amendment) Law, 1997

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 19th August, 1997.)



1997

ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

*The 19th day of August, 1997 before Sir Graham Dorey, Bailiff;
present:- Stanley Walter John Jehan, Leonard Arthur Moss, John
Edward Morris, Charles Anthony Spensley, Lawrence Oscar
Ozanne, John Richard Rowe Henry, David Charles Lowe,
Esquires, Mrs. Eileen May Glass, Laurence Lenfestey Guille,
Derek Martin Le Page, Stephen Edward Francis Le Poidevin
and Alan Cecil Bisson, Esquires, Jurats.*

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 26th day of June, 1997 approving and ratifying a *Projet de Loi* entitled "The Alderney (Application of Legislation) (Amendment) Law, 1997", THE COURT, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Comptroller thereon, ORDERED:-

1. That the said Order in Council be registered on the records of this Island; and
2. That an extract of this present Act, together with a copy of the said Order in Council, be sent by Her Majesty's Greffier to the Clerk of the Court of Alderney for registration on the records of that Island of which order in council the tenor followeth:-

At the Court of Saint James's

The 26th day of June 1997

PRESENT.

The Counsellors of State in Council

WHEREAS Her Majesty, in pursuance of the Regency Acts 1937 to 1953, was pleased, by Letters Patent dated the 18th day of June 1997, to delegate to the six Counsellors of State therein named or any two or more of them full power and authority during the period of Her Majesty's absence from the United Kingdom to summon and hold on Her Majesty's behalf Her Privy Council and to signify thereat Her Majesty's approval for anything for which Her Majesty's approval in Council is required:

AND WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey dated the 10th day of June 1997 in the words following, viz.:-

"YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:-

"1. That, in pursuance of their Resolution of the 27th day of November 1991, the States of Deliberation at a meeting held on the 31st day of October 1996 approved a Bill or "Projet de Loi" entitled "The Alderney (Application of Legislation) (Amendment) Law, 1997", and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the States of the Island of Alderney at a meeting held on the 7th day of May 1997 considered the said Bill or "Projet de Loi" when a Resolution was passed agreeing to the application of the same to Alderney. 3. That the said Bill or "Projet de Loi" is as set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to

the Bill or "Projet de Loi" of the States of Guernsey entitled "The Alderney (Application of Legislation) (Amendment) Law, 1997", and to order that the same shall have force of law in the Islands of Guernsey and Alderney.”:

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

NOW, THEREFORE, His Royal Highness The Prince Charles, Prince of Wales, and His Royal Highness The Prince Andrew, Duke of York, being authorised thereto by the said Letters Patent, have taken the said Report into consideration and do hereby, by and with the advice of Her Majesty’s Privy Council, on Her Majesty’s behalf, approve of and ratify the said Projet de Loi, and order, and it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Islands of Guernsey and Alderney.

AND do hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty’s Officers for the time being in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

N. H. Nicholls

PROJET DE LOI

ENTITLED

The Alderney (Application of Legislation) (Amendment) Law, 1997

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 27th day of November, 1991(a), have approved the following provisions, which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Islands of Guernsey and Alderney.

Amendment to Law of 1948.

1. In the Schedule to the Alderney (Application of Legislation) Law, 1948, as amended(b), immediately before the word "Education" insert the words "Child Care Services".

Citation.

2. This Law may be cited as the Alderney (Application of Legislation) (Amendment) Law, 1997.

A. E. BOHAN,
Her Majesty's Deputy Greffier.

(a) Article X of Billet d'État No. XXIV of 1991.

(b) Ordres en Conseil Vol. XIII, p. 448; Vol. XVI, pp. 124 and 126; Vol. XXIV, p. 210; Vol. XXIX, p. 299; Vol. XXX, p. 224.